

improving people's lives

# *JAY Xtreme Active*



# Coussin Jay Xtreme Active



- Le coussin Jay Xtreme Active est la NOUVELLE GENERATION des coussins Jay Xtreme & Jay Active
- Protection anti-escarres et position modérée dans un système modulaire (modèles Xtreme & Active)
- Excellente protection de la peau grâce à la **technologie Fluide JAY – technologie éprouvée et sans entretien**
- Coussin léger au profil peu épais
- Housse intérieure déperlante (protection de la base)
- Housse extérieure: microclimatique, incontinence ou stretch
- Large choix de largeurs et de profondeurs
- Cales de positionnement pour les jambes
- Commande simplifiée



## Thérapeutes:

- Coussin léger au profil peu épais offrant à la fois une bonne stabilité d'assise et une prévention contre les escarres allant de modérée à élevée
- Assise facilement ajustable et ergonomique
- Housse extérieure microclimatique réduisant les effet de cisaillement et housse intérieure déperlante (protection de la base)

## Distributeurs:

- Convient à un large éventail d'utilisateurs actifs
- Grand choix de largeurs et de profondeurs de coussin
- Ajustements et modifications faciles et rapides



## Utilisateurs:

- Coussin léger au profil peu épais pour utilisateurs actifs
- Coussin facile à manipuler et à entretenir
- Coussin anti-escarres pratique et facile à nettoyer, avec housse extérieure microclimatique et housse intérieure déperlante
- Kit de positionnement pour les jambes – pour un meilleur soutien médial et latéral



## 1 Spécialement conçu pour les utilisateurs actifs

- Léger au profil peu épais
- Transfert facile

## 2 Coussin anti-escarres modulaire pour un positionnement modéré

- Poche de fluide Jay disponible en deux tailles différentes en fonction des besoins
- Kit de positionnement pour les jambes (en option)

## 3 Housse à la technologie innovante (système dual)

- Technologie de pointe et design moderne
- Entretien et nettoyage facile
- Toutes les housses et les bases sont à présent compatibles – Plus besoin de grandes tailles!

## 4 Commande simplifiée

- Simplification de la commande grâce à un processus par étapes
- Plus ou moins de fluide? Choisissez la taille de votre poche de fluide (Standard ou Large)
- Limitation du choix = réduction de la complexité



**ET: UN TRES LARGE CHOIX DE DIMENSIONS DE COUSSINS**

## 1 Spécialement conçu pour les utilisateurs actifs

- La base en mousse haute densité garantit confort & stabilité
- La base plate permet à l'utilisateur de s'asseoir vers l'avant pour diverses activités quotidiennes ou pour monter ou descendre du fauteuil
- Surface d'appui peu épaisse (rapport assise/sol)
  - Support Fluide Standard: 5 cm (avant)
  - Support Fluide Large: 5 cm (avant)
- Léger
  - Support Fluide Standard: à partir de 1.4 kg (34x34 avec housse microclimatique)
  - Support Fluide Large: à partir de 1.8 kg (34x34 avec housse microclimatique)



2 Coussin anti-escarres modulaire pour un positionnement modéré



# Modularité



Support  
Fluide  
Standard



Support  
Fluide  
Large



Base Standard  
pour support  
de fluide  
Standard



Base  
modifiée pour  
support de  
fluide Large



Kit de positionnement pour les jambes –  
3 cales en mousse à fixer sur la housse  
intérieure à l'aide de Velcro (en option)



Housse intérieure - convient pour les  
deux bases et les deux poches de  
fluide

Housse extérieure  
(microclimatique, stretch ou  
incontinence) – convient pour  
les deux poches de fluide  
(également pour le kit de  
positionnement en option)



Support Fluide Jay – optimise la protection anti-escarres et réduit les effets de cisaillement des utilisateurs actifs

**Xtreme Active avec  
Support Fluide Standard**

PROFIL DE L'UTILISATEUR:  
client actif souhaitant un coussin  
léger au profil peu épais.  
Ce coussin offre une bonne  
protection anti-escarres et une  
stabilité d'assise modérée.

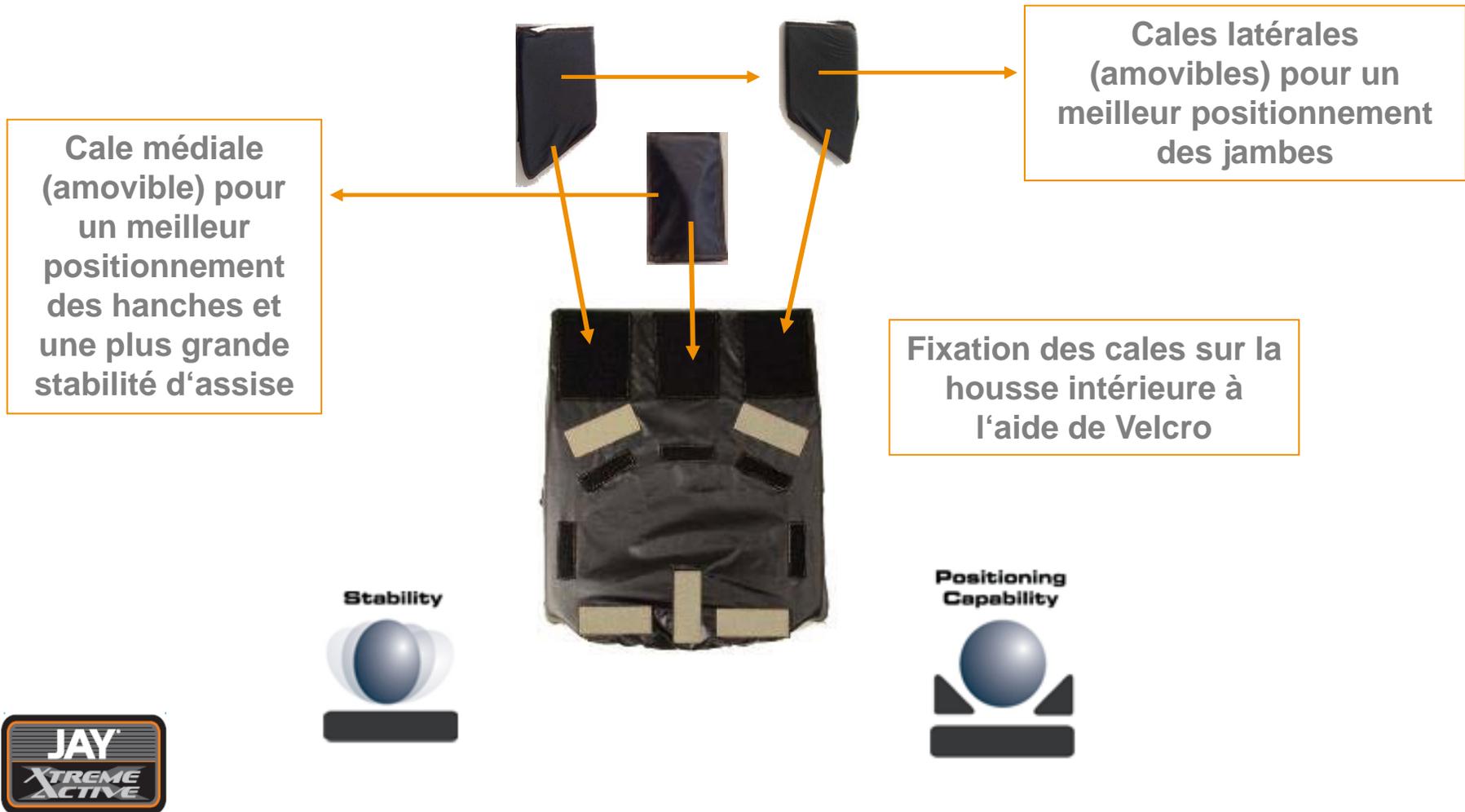


**Xtreme Active avec  
Support Fluide Large**

PROFIL DE L'UTILISATEUR:  
client actif souhaitant optimiser la  
protection anti-escarres et réduire  
les effets de cisaillement. Client  
ayant besoin d'une poche de  
fluide plus grande sous les  
ischions mais ne souhaitant pas  
utiliser un coussin anti-escarres  
plus haut et plus lourd.



# Kit de positionnement pour les jambes



3 Housse à la technologie innovante



- Déperlante et facile à nettoyer
- Fermeture éclair „Aquaguard“ avec protection spéciale contre l’humidité
- **Une seule** version d’housse intérieure pour tous les coussins Xtreme Active:
  - Support Fluide Large (fixation avec les bandes Velcro grises) ou
  - Support Fluide Standard (fixation avec les bandes Velcro noires)
  - Kit de positionnement pour les jambes (fixation avec Velcro)



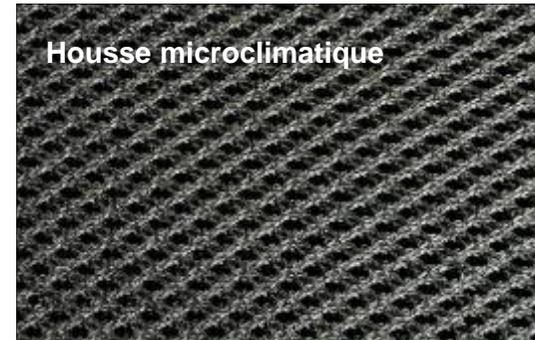
- Finitions et matériaux de qualité (semblables au coussin Jay Balance)
- Tissu 3DX (tissu à mailles espacées) pour mieux évacuer la chaleur et l'humidité du corps
- Bords biseautés (pour éviter les frottements au niveau des jambes)
- Lavable à 60° C et séchage rapide
- Pochette de rangement pour les petites choses du quotidien



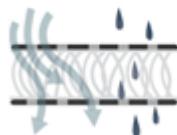
Il existe 3 modèles de housse extérieure pour le coussin Xtreme Active:

- Microclimatique – permet d'évacuer la chaleur et l'humidité du corps afin de conserver une surface propre et sèche
- Stretch – permet une meilleure immersion et réduit la pression liée à la tension du tissu
- Incontinence – protège la base de l'humidité pour une plus grande longévité du coussin

Les 3 modèles de housse extérieure sont compatibles avec le kit de positionnement des jambes – sans générer de tension supplémentaire du tissu.



Microclimatic  
Material



Tension  
Reduction



# 4 Commande simplifiée

Version: 14/05  
Prix en base rht CHF 790

Adresse de livraison:  
Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NPA/Ville: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_  
Commentaire: \_\_\_\_\_

**JAY Xtreme Active - caractéristiques**  
Jay Technologie Fluide offre un soulagement optimal des lombaires. Base en mousse légère et préformée pour la stabilisation du bassin (prof. au profond). Support latéral médian pour le positionnement des jambes/cousses (en option). Système innovant combine 2 housses: une housse intérieure démontable facile d'entretien et une housse extérieure (lavable) de 3 types aux choix: Housse microclimatique, housse stretch ou housse incontinence.

Exemple d'utilisation:  
Utilisateur actif avec maux d'épaule et déviation cervicale normale nécessite un soutien léger et un coussin peu élevé. Utilisateur actif/relaxant à la fin une bonne flexion des articulations, une importante réduction de l'effet de cisaillement et une stabilité avec facile mobilité.

**Généralité**  
Selon nos conditions générales de vente  
Sous réserve de modifications techniques et de toutes d'impression

Adresse de livraison:  
Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NPA/Ville: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_

Numéro de commande Sunrise Medical: \_\_\_\_\_

Fax service clientèle: 031 958 3848

Poids max. de l'utilisateur: 150 kg  
Poids de l'utilisateur: \_\_\_\_\_ kg

Position tarifaire de l'assurance sociale: 500203

Prix de base des CHF 790 hors TVA  
Prix de vente recommandé: \_\_\_\_\_

Vous pouvez commander un coussin Jay Xtreme Active, veuillez respecter les étapes suivantes. Accessoires voir page suivante.

Exemple: 

JXAC	42	5	M	EU
------	----	---	---	----

 Exemple d'un code complet: JXAC40425MEU

**COUSSIN JAY XTREME ACTIVE**

Support Fluide Standard (voir étape 1)	JXAC	790
Support Fluide Large (voir étape 1)	JXAC	790

**ETAPE 1 & 2**

LAARGEUR (L) ET PROFONDEUR (P) DU SIÈGE

		Largeur du siège (L)									
		38	36	34	32	30	28	26	24	22	20
Profondeur du siège (P)	38										
	36										
	34										
	32										
	30										
	28										

Support Fluide Standard      Support Fluide Large

Tous les coussins sont dotés d'une housse intérieure démontable adaptée pour les deux volumes de remplissage de fluide (Standard ou Large).

**JAY Xtreme Active**

**ETAPE 4**

HOUSSE DU COUSSIN	Sélection	Code #
Housse microclimatique	<input type="checkbox"/>	M
Housse stretch	<input type="checkbox"/>	S
Housse incontinence	<input type="checkbox"/>	I

M ou S ou I

**POSITIONNEMENT** (Etape optionnelle - seulement si un coussin de positionnement est désiré)

**KIT DE POSITIONNEMENT POUR LES JAMBES** (voir notice p. 1)

- LE STANDARD - 45 de positionnement latéral pour P5 de 42 cm
- LE STANDARD - 45 de positionnement latéral pour P5 de 50 cm
- CONTIANT 2 supports latéraux à 1 support médian pour le positionnement de jambes; hauteur 2,5 cm

**ACCESSOIRES**

Housse de remplacement, housse extérieure (aussi pour version pos.)

JXAC MEU Housse microclimatique	129
JXAC SEU Housse stretch	129
JXAC IEU Housse incontinence	129

LPS: Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin.

Housse de remplacement, housse intérieure

JXAC EU Housse intérieure (pour tous les coussins)	86
--	----

LPS: Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin.

Base de coussin

BXJAC SEU Base de coussin pour Fluide Standard	288
BXJAC LEU Base de coussin pour Fluide Large	288

LPS: Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin.

Plaque pour siège fixe

FI Panche pour siège fixe (en bois)	75
-------------------------------------	----

LPS: Veuillez ajouter la largeur/prof. du coussin.

**SUPPORT FLUIDE**

Support Fluide standard		Support Fluide grand			
FLJAC-SEU	Support Fluide standard larg. siège 34 - 26 cm	449	FLJAC-LEU	Support Fluide large pour larg. siège 34 - 26 cm	449
FLJAC-SEU	Support Fluide standard larg. siège 36 - 28 cm	449	FLJAC-LEU	Support Fluide large pour larg. siège 36 - 28 cm	449
FLJAC-SEU	Support Fluide standard larg. siège 38 - 30 cm	449	FLJAC-LEU	Support Fluide large pour larg. siège 38 - 30 cm	449
FLJAC-SEU	Support Fluide standard larg. siège 40 - 32 cm	449	FLJAC-LEU	Support Fluide large pour larg. siège 40 - 32 cm	449
FLJAC-SEU	Support Fluide standard larg. siège 42 - 34 cm	449	FLJAC-LEU	Support Fluide large pour larg. siège 42 - 34 cm	449
FLJAC-SEU	Support Fluide standard larg. siège 44 - 36 cm	449	FLJAC-LEU	Support Fluide large pour larg. siège 44 - 36 cm	449
FLJAC-SEU	Support Fluide standard larg. siège 46 - 38 cm	449	FLJAC-LEU	Support Fluide large pour larg. siège 46 - 38 cm	449
FLJAC-SEU	Support Fluide standard larg. siège 48 - 40 cm	449	FLJAC-LEU	Support Fluide large pour larg. siège 48 - 40 cm	449
FLJAC-SEU	Support Fluide standard larg. siège 50 - 42 cm	449	FLJAC-LEU	Support Fluide large pour larg. siège 50 - 42 cm	449

**CODE JAY XTREME ACTIVE**

JXAC	Larg. siège (L)	Prof. siège (P)	S/L	M/S/I	EU
	ETAP 1	ETAP 2	ETAP 3	ETAP 4	

Remarque: \_\_\_\_\_

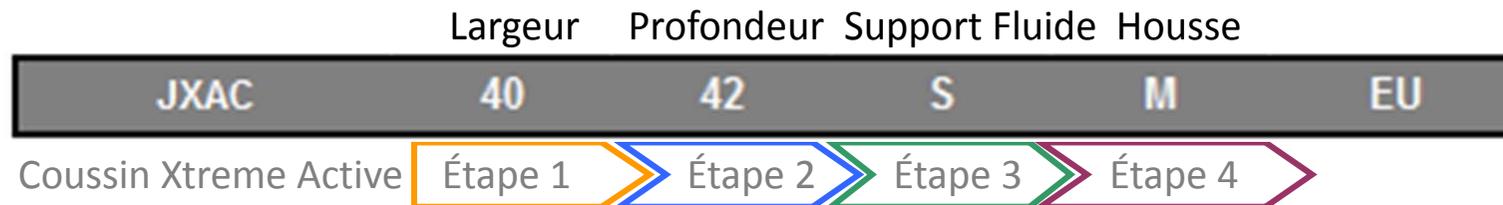
Notices explicatives: \_\_\_\_\_

**JAY Xtreme Active**

Prix de base	CHF	790
Total des suppléments/réductions de prix	CHF	
Emballage et frais d'expédition	CHF	13
TVA 8%	CHF	
Prix T.T.C.	CHF	



# Une commande simple



Commande en **4 ÉTAPES**:



Largeur du coussin, p. ex. 40 cm



Profondeur du coussin, p. ex. 42 cm



Support Fluide  
S = Support Fluide Standard / L = Support Fluide Large



Housse extérieure  
M = Microclimatique / S = Stretch / I = Incontinence



# Une commande simple

Bien que la base du coussin diffère en fonction du volume de fluide (S ou L), la base ne doit pas être commandée séparément. **La base livrée correspondra automatiquement au volume de fluide choisi (S ou L).**

Si vous souhaitez un kit de positionnement pour les jambes, merci de le sélectionner en page 2 du bon de commande.

## POSITIONNEMENT

*(Etape optionale - seulement si un coussin de positionnement est désiré)*

### KIT DE POSITIONNEMENT POUR LES JAMBES (voir matrice p. 1)

- |   |            |  |
|---|------------|--|
| <input type="checkbox"/>  | LSKJACEU-S | Kit de positionnement (petit) jusqu'à PS 42 cm |
| <input type="checkbox"/>  | LSKJACEU-R | Kit de positionnement (std) pour PS 44 - 50 cm |
| Contient 2 supports latéraux & 1 support médial pour le positionnement des jambes; hauteur 2.5 cm |            |  |



- **Les housses intérieure & extérieure** conviennent aussi bien **avec** ou **sans** **kit de positionnement**. L'utilisation du kit de positionnement ne nécessite pas de commander une housse supplémentaire.



- Poids à partir de 1.4 kg
- Largeur du coussin 34 – 50 cm
- Profondeur du coussin 34 – 50 cm
- Hauteur du coussin 5 cm (avant)
- Support (région pelvienne) Jay Flow Fluide, largeur S ou L
- Housse extérieure Microclimatique, stretch ou incontinence
- Housse intérieure Fibre Stretch-Lycra, déperlante et facile d'entretien
- Kit de positionnement En option avec 3 cales de positionnement
- Poids max. utilisateur 150 kg



- Jay Xtreme Active – un coussin léger au profil peu épais spécialement conçu pour les utilisateurs actifs
- Protection anti-escarres, stabilité d'assise et maniement facile au quotidien
- Technologie de pointe, design moderne & esthétique
- Double revêtement du coussin – housses extérieure & intérieure
- Kit de positionnement pour les jambes (en option)
- Réduction de la complexité (de la gamme JAY):
  - Facile à prescrire et à commander
  - Un coussin pour 2 profils d'utilisateurs différents (Xtreme Active)
- 44 dimensions différentes



## *JAY Xtreme Active*



*Protection de la peau & stabilité  
d'assise pour utilisateur actif*

